



ДОГОВОР О СОТРУДНИЧЕСТВЕ

между
«Филиал Кыргызского
Государственного Технического
Университета имени И. Раззакова»
(Кызыл-Кия, Кыргызская Республика)

и

«Международный институт пищевых
технологий и инженерии»
(Фергана, Узбекистан)

«Филиал Кыргызского Государственного
Технического Университета имени
И. Раззакова» (Кызыл-Кия, Кыргызская
Республика), в лице Председателя
Правления - Директора филиала
Тургунбаева Мелисбека Сыргабаевича,
действующего на основании Устава, с
одной Стороны и «Международный
институт пищевых технологий и
инженерии» (Фергана, Узбекистан), в лице
Председателя Правления - Ректора Тожиева
Рустамбека Расуловича с другой стороны,
совместно именуемые в дальнейшем
Стороны, заключили настоящий договор
о нижеследующем:

Статья 1

Сотрудничество в научно-
исследовательской и образовательной
работе будет осуществляться по
следующим направлениям:

1. Обмен опытом между сотрудниками
в виде стажировок, семинаров, лекций,
конференций
2. Реализация стажировки и научное
руководство магистрантов и PhD
докторантов. Обеспечение научного
руководства профессорами
магистрантов и PhD докторантов обеих
сторон, а также создание им условия
прохождения научной стажировки на
своих базах.
3. Проведение совместных исследований
по темам, представляющим интерес для



THE COOPERATION AGREEMENT

between
Branch of the Kyrgyz State Technical
University named after I. Razzakov
(Kyzyl-Kiya, the Kyrgyz Republic)

and

International Institute of Food
Technology and Engineering
(Fergana, Uzbekistan)

«Branch of the Kyrgyz State Technical
University named after I. Razzakov»
(Kyzyl-Kiya, the Kyrgyz Republic)
represented by the Chairman of the Board
- Branch Director Turgunbaev Melisbek
and «International Institute of Food
Technology and Engineering» (Fergana,
Uzbekistan) represented by the Chairman
of the Board - Rector Rustambek Tojiyev
hereinafter called "Parties", having an
intention to establish the scientific and
research cooperation have decided to sign
the present Agreement:

Article 1

The cooperation in research and science as
well as education shall concern:

1. Exchange by experiences between
academic staff in the form of
internships, seminars, lectures,
conferences.
2. Implementation of the scientific
internships by Master and PhD
students. Providing scientific
supervising to master and PhD
doctoral students by professors of both
parties, as well as creating conditions
for them to pass scientific internships
at their bases.
3. Conducting joint research and
teaching programs concern scientific



обеих Сторон и финансирования из национальных и международных организаций.

4. Публикация научных статей в журналах обеих сторон.
5. Обмен студентами, преподавателями и сотрудниками в рамках имеющихся финансовых ресурсов.
6. Реализация академической мобильности студентов и преподавателей.
7. Совместная разработка и гармонизация образовательной программы и учебно-методической работы.

Статья 2

1. Стороны будут вести обмен студентами учеными на основе официального приглашения. Приглашения будут отправлены ректорами или проректорами.
2. Целью обмена преподавателей является: участие в научных конференциях и семинарах, а также обмена опытом, строить планы на сотрудничество и обсуждения текущих научных проблем представляющих интерес для обеих Сторон.

Статья 3

Подробные условия сотрудничества, особенно способов финансирования и план обмена исследователей, ученых, будут указаны в каждом конкретном случае в приложениях к настоящему Соглашению.

Статья 4

Настоящее соглашение действует до **31.12.2028**. Подписанное соглашение не исключает возможности реализации других мероприятий, не предусмотренных в рамках данного соглашения, которые могут быть предметом дополнения к настоящему Договору.



issues of interest to both Parties and depending on available funding from national and international organizations.

4. Publication of scientific works in periodical of both Parties.
5. Exchange by students, researchers, and academic staff depending on available financial sources.
6. Realization of academic mobility of students and academic staff.
7. Joint development and harmonization of the educational program and teaching methodical work

Article 2

1. The parties shall conduct the academic staff exchange by means of formal letters of invitation. The invitations will be sign by Rector or Vice Rector.
2. The aim of the academic staff exchange is: participation in scientific conferences, seminars, symposiums as well as exchange of expertise, to define plan of cooperation and joint discussions on up-to-date scientific issues of interest to both Parties.

Article 3

The detailed conditions of cooperation, especially the financing mechanisms, plan of exchanges of the academic staff and students of both Parties shall be specified in separate Annexes to this Agreement for each particular case.

Article 4

The present Agreement will be valid until **31.12.2028**. When signed, Agreement does not exclude a possibility of undertaking other cooperative activities which may be subject of an Annex to the presents Agreement. Either Party may put an end to this Agreement by giving the other Party one month' notice.



Статья 5

Изменение содержания договора, отдельных его этапов может быть осуществлено исключительно в письменной форме и с согласием обеих договаривающихся сторон, в противном случае будет недействительным.

Article 5

Any alteration to the contents of this Agreement or to particular stages of mutually pursued projects should be concluded in the written form by mutual consent; otherwise it shall be null and void.

Статья 6

Настоящий договор составлен в двух экземплярах на русском и английском языке и в двух экземплярах все экземпляры имеют одинаковую юридическую силу. Стороны получают по одному экземпляру.

Article 6

The present Agreement is signed in two copies in the Russian and English language all texts are legally valid. The Parties receive one copy in either language.

Статья 7

Настоящий Договор действует с момента подписания договаривающимися Сторонами.

Article 7

This Agreement shall be in force from the date of signing by both Parties.

Договор подписан:

«Филиал Кыргызского
Государственного Технического
Университета имени И. Раззакова»
Кыргызстан, Баткенская область
г. Кызыл-Кия ул. Дехканская-1г
Тел.: (03657)5-02-15
E-mail: kipig.rambler.ru



Директор
Тургунбаев Мелишбек Сыргабаевич

Agreement signed by:

Branch of the Kyrgyz State Technical
University named after I. Razzakov
Kyrgyzstan, Batken region
Kyzyl-Kiya st. Dekhkanskaya-1g
Tel.: (03657)5-02-15
E-mail: kipig.rambler.ru



Director
Melisbek Turgunbaev

Дата подписания
«__» ____ 2025 г.

Date of signature
«__» ____ 2025 y.



**Международный институт пищевых
технологий и инженерии**
Узбекистан, Ферганская область
г. Фергана, ул. Ал-Ферганий, 204
Тел.: +998 95 302 90 90
E-mail: interfoodtech@agro.uz



Тоқибил Ҳасанович Расулов

Дата подписания
«__» ____ 2025 г.

**International Institute of Food Technology
and Engineering**
Uzbekistan, Fergana region
Fergana city, Al-Fargani St., 204
Tel.: +998 95 302 90 90
E-mail: interfoodtech@agro.uz



Rasulovich Toqibil

Date of signature
«__» ____ 2025 y.